

Обращение редакции журнала

Редакция журнала «Физическая и реабилитационная медицина» приносит извинения авторам статьи «Эффективность транскраниальной электростимуляции в синдромно ориентированной санаторно-курортной медицинской реабилитации» В.И. Мизину, В.В. Ежову, Л.Ш. Дудченко, Т.С. Яновскому, О.П. Смоляниновой, Т.Б. Игнатовой, О.А. Недопекиной, опубликованной в 2021 г., в Томе 3, № 2, а также читателям журнала за допущенную редакцией техническую ошибку в таблице 1, искажающую смысл представленных в ней данных.

Электронная версия статьи сразу после сообщения об ошибке была изъята из баз научной электронной библиотеки eLIBRARY и РИНЦ.

После внесения исправлений авторским коллективом, электронная версия статьи вновь размещена в eLIBRARY и РИНЦ.

Исправленная таблица публикуется в журнале «Физическая и реабилитационная медицина», 2021 г., Том 3, № 3.

Appeal of the Editorial Board of the journal

The Editorial Board of the journal *Physical and Rehabilitation Medicine* apologizes to the authors of the article *The Effectiveness of Cranial Electrotherapy Stimulation in Syndromic-Oriented Health Resort Medical Rehabilitation* by Mizin VI, Ezhov VV, Dudchenko LSh, Yanovsky TS, Smolyaninova OP, Ignatova TB, Nedopekina OA, published in 2021, in Volume 3, No. 2, as well as to the readers of the journal for the technical error made by the Editorial Board in Table 1, distorting the meaning of the data presented in it.

The electronic version of the article was removed from the databases of the scientific electronic library eLIBRARY and RSCI immediately after the error was reported.

After corrections were made by the author's team, the electronic version of the article was again posted in eLIBRARY and RSCI.

The corrected table is published in the journal *Physical and Rehabilitation Medicine*, 2021, Volume 3, No. 3.

Таблица 1 / Table 1

Статистически значимые изменения средних значений контролируемых параметров под влиянием курса транскраниальной электростимуляционной терапии (ТЭС-терапии) / Statistically significant changes in the mean values of the controlled parameters under the influence of the course of cranial electrotherapy stimulation (CES)

Группы и профили пациентов / Patient groups and profiles	Статистические параметры / Statistical parameters	Исследованные параметры и единицы их измерения / Investigated parameters and their units					
		Жалобы на тревожность (баллы) / Anxiety complaints (points)		Протромбиновый индекс (%) / Prothrombin index (%)		Индекс Кердо (усл. ед) / Kerdo index (conventional units)	
		ДЛ / ВТ	Δ	ДЛ / ВТ	Δ	ДЛ / ВТ	Δ
Все ТЭС § / All CES §	М	1,280	0,690 *	89,400	3,070	-9,430	6,150#
	±m	0,210	0,120	1,940	2,080	2,620	2,240
Кардио- ТЭС / Cardio- CES	М	0,600	0,300	92,700	2,444#	-8,610	12,741
	±m	0,306	0,153	4,232	3,396	6,624	4,845
Пульмо- ТЭС / Pulmo- CES	М	0,231	0,154	89,750	2,500	-8,622	-0,205
	±m	0,166	0,104	4,498	0,866	4,710	3,119
Невро- ТЭС / Neuro- CES	М	2,563	1,375 *#	87,250	3,600	-10,610	7,187#
	±m	0,157	0,125	2,272	3,406	3,361	3,443
Все-контроль / All-control	М	0,870	0,490 *	90,39	1,630	-18,730	-4,250
	±m	0,180	0,110	1,340	1,940	3,550	3,420
Кардио-контроль / Cardio-control	М	0,200	0,100	90,500	11,889 *	-18,510	4,166
	±m	0,200	0,100	3,462	3,173	6,944	4,658
Пульмо-контроль / Pulmo-control	М	0,231	0,231	85,200	-6,400	-12,910	-2,515
	±m	0,166	0,166	2,922	4,411	5,584	5,389
Невро-контроль / Neuro-control	М	1,813	0,938 *	91,938	-1,625	-23,585	-10,806
	±m	0,262	0,170	1,023	1,727	5,996	6,203

Продолжение таблицы 1 / Continuation of table 1

Группы и профили пациентов / Patient groups and profiles	Статистические параметры / Statistical parameters	Исследованные домены МКФ и единицы их измерения / Investigated ICF domains and their units					
		b440 «Функции дыхания» (баллы) / b440 Respiratory functions (points)		b4601 «Ощущения, связанные с CCC и ДС» (баллы) / b4601 Sensations associated with cardiovascular and respiratory functions (points)		Среднее значение всех доменов (баллы) / Average of all domains (points)	
		ДЛ / BT	Δ	ДЛ / BT	Δ	ДЛ / BT	Δ
Все ТЭС § / All CES §	M	0,750	0,270#	0,350	0,210 *	0,810	0,28 *
	±m	0,150	0,110	0,070	0,040	0,050	0,04
Кардио-ТЭС / Cardio- CES	M	§	§	0,525	0,400*#	0,810	0,327*#
	±m	§	§	0,095	0,055	0,094	0,066
Пульмо-ТЭС / Pulmo- CES	M	0,929	0,333#	0,519	0,199	0,668	0,098
	±m	0,202	0,167	0,174	0,081	0,070	0,053
Невро-ТЭС / Neuro- CES	M	§	§	0,109	0,094	0,914	0,407
	±m	§	§	0,045	0,039	0,076	0,057
Все-контроль / All-control	M	0,500	-0,130	0,410	0,250 *	0,870	0,340 *
	±m	0,270	0,130	0,070	0,040	0,050	0,050
Кардио-контроль / Cardio-control	M	§	§	0,825	0,550 *	1,133	0,553 *
	±m	§	§	0,135	0,050	0,111	0,075
Пульмо-контроль / Pulmo-control	M	0,500	-0,125	0,442	0,205	0,719	0,105
	±m	0,267	0,125	0,103	0,070	0,049	0,062
Невро-контроль / Neuro-control	M	§	§	0,113	0,094	0,818	0,402 *
	±m	§	§	0,045	0,039	0,062	0,059

Примечание: ДЛ — значение параметра до начала лечения; Δ — динамика параметра в результате курса лечения; § — ТЭС — транскраниальная стимуляция; * — динамика статистически значима (при $p < 0,05$); # — динамика параметров в основной и контрольной подгруппах достоверно различается (при $p < 0,05$); CCC — сердечно-сосудистая система; ДС — дыхательная система; § — домен не оценивался.

Note: BT — the value of the parameter before the start of treatment; Δ — the dynamics of the parameter as a result of the course of treatment; § — cranial electrotherapy stimulation (CES); * — the dynamics is statistically significant (at $p < 0.05$); # — the dynamics of parameters in the main and control subgroups is significantly different (at $p < 0.05$); CVS — cardiovascular system; RS — respiratory system; § — the domain has not been evaluated.